

Haiti 2014, Version #15.2.3.1 IRB Approval: 110627



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

B&A
Borge y Asociados



LAPOP: Haiti, 2014

© Vanderbilt University 2014. All rights reserved.

PAIS. Country:

01. Meksik	02. Gwatemala	03. Salvadò	04. Ondiras	05. Nikaragua
06. Kosta Rika	07. Panama	08. Kolonbi	09. Ekwatè	10. Bolivi
11. Pewou	12. Paragwey	13. Chili	14. Irigwey	15. Brezil
16. Venezyela	17. Ajantin	21. Dominikani	22. Ayiti	23. Jamayik
24. Giyànn	25. Trinidad	26. Beliz	40. Letazini	41. Kanada
27. Sirinam	28. Baamas	29. Babad		

22

IDNUM. Nimewo keksyonè a [Pou ekri nan biwo a]

ESTRATOPRI:

- (2201) Zòn metropolitèn
- (2202) Rejyon 1 (Nò-Nòdwès-Nòdès)
- (2003) Rejyon 2 (Sant-Latibonit)
- (2204) Rejyon 3 (Lwès)
- (2205) Rejyon 4 (Sid-Sidès-Grandans/Nip)

ESTRATOSSEC. Gwosè komin nan [popilation ki gen laj pou vote daprè recensman. Chanje selon peyi a. Se pou nou itilize nimewo strata awopriye e ran popilatyon]

- (1) Gwo (plis pase 100,000)
- (2) mwayen (25,000-100,000)
- (3) Piti (<25,000)

CORRIDOR: (1) Zòn nò (2) Zòn Potoprens (3) Zòn Senmak
(4) Lót zòn nan peyi a

UPM [Inite Primè Echantiyon, nòmalman se mem bagay ak Komin]

PROV. Depatman:

22

MUNICIPIO. Komin:

22

HAISEKSYON. Seksyon Kominal:

HAISEC. Zòn [optionel]

HAISEGMENTO. Segman Recensman [Kod Oficiel Recensman an]

CLUSTER. [Pwen echantiyon an Dènye pwen echantiyon]:

[Chak pwen echantiyon dwe genyen 6 antrevi: sipèvizi sou teren an dwe bay chak anketè kle pa]

UR. (1) Lavil (2) Seksyon kominal [Itilize menm definityon ki itilize pou recensman nan peyi a]

TAMANO. Gwosè zòn nan:

- (1) Kapital Nasyonal (metropolitèn)
- (2) Gwo vil
- (3) Vil mwayèn
- (4) Ti vil
- (5) Seksyon kominal

IDIOMAQ. Lang ankèt la: (14) Kreyòl

Lè ak minit ankèt la kòmanse: _____

FECHA. Dat ankèt la Jou: _____ **Mwa:** _____ **Lane:** 2014

Eske w viv nan kay sa a?

Wi → Kontinye

Non → Di moun nan mèsi epi fini ankèt la

Eske w se yon sitwayen ayisyen oswa genyen rezidans nan peyi D Ayiti?

Wi → Kontinye

Non → Di moun nan mèsi epi fini ankèt la

Kilaj ou? [Kontinye sèlman si moun nan genyen pou pi piti 18 ane]

Wi → Kontinye

Non → Di moun nan mèsi epi fini ankèt la

REMAK: Li ENPOTAN POU LI LÈT KONSANTMAN ANVAN OU KOMANSE ANKÈT LA

Q1. [Ekri, pa mande keksyon an] Seks:	(1) Gason	(2) Fam	
Q2Y. Nan Ki lane ou te fet? -----Ane	(8888) PK	(9888) PA	
LS3. Pou komanse, jeneralman, eske w satisfè ak lavi w? Eske w ta di ke w ...[Li repons yo]	(1) Trè satisfè	(2) On ti jan satisfè	

(1) Pa satisfè di tou	(88) Pa konnen	(3) On ti jan pa satisfè	(98) Pa reponn	
A4. Daprè ou menm, ki saw panse ki pi gwo pwoblèm peyi a? [Pa Li repons yo, ekri yon sèl repons]				
Pa genyen dlo	19	Enpinite	61	
Move wout	18	Lavi chè, enflasyon	02	
Lagè	30	Politisyen yo	59	
Koripsyon	13	Move gouvenman, absans leta	15	
Pa gen kredi	09	Debwazman/Pwoblèm sou keksyon environman	10	
Krim, ensekirite, vyolans	05	Migrasyon	16	
Vyolasyon dwa moun	56	Trafik dwòg	12	
Chomaj/Pa gen travay	03	Gang, chimè	14	
linegalite sosyal	58	Povrete/lamizè	04	
Malnitrisyon	23	Pwotestasyon popilè (manifestasyon, grèv, e latrivi.)	06	
Deplasman pa lafòs	32	Manke sèvis lasante	22	
Dèt ak lòt peyi	26	Anlèvman, kidnapin	31	
Diskriminasyon	25	Pa gen sekirite	27	
Dwòg	11	Zak teroris	33	
Pwoblèm ekonomik, kriz ekonomik	01	Pa gen tè pou plante	07	
Pa gen ledikasyon, move kalite ledikasyon	21	Pwoblèm transpò	60	
Pa gen elektrisite (Kouwan EDH)	24	Vyolans	57	
Ogmantasyon popilasyon an	20	Pa gen kay	55	
Lagè kont teroris	17	Pran swen moun ki blese nan tranbleman tè a	63	
Rekonstwi peyi a apre tranbleman tè a	62	Lòt bagay	70	
PK	88	PR	98	

SOCT2. Eske w konsidere siti�asyon ekonomik **peyi a** nan moman sa a vin: pi bon, menm jan oswa pi mal pa rapò a **12 mwa ki fèk sot pase yo?**

(1) Pi bon	(2) Menn jan	(3) Pi mal	(88) Pa konnen	(98) Pa reponn	
------------	--------------	------------	----------------	----------------	--

IDIO2. Eske w konsidere pwòp sitiyasyon ekonomik pa w nan moman sa a pi bon, menm jan oswa pi mal pa rapò a 12 mwa ki fèk sot pase yo?

- (1) Pi bon (2) Menn jan (3) Pi mal (88) Pa konnen (98) Pa reponn

An nou pale de lakomin...

NP1. Eske w te patisipe nan yon asanble kominal oswa reyinyon majistra yo te fè nan 12 mwa ki fèk sot pase yo?

- (1) Wi (2) Non (88) Pa konnen (98) Pa reponn

NP2. Eske w te mande èd oswa ou te prezante yon petisyon nan biwo majistra a oswa yon fonksyonè lakomin nan 12 mwa ki fèk sot pase yo?

- (1) Wi (2) Non (88) Pa konnen (98) Pa reponn

SGL1. Eske w ta di sèvis lakomin ap bay moun yo...? [Li repons yo]

- (1) Trè bon (2) bon (3) ni bon ni mal (4) mal (5) Trè mal
(88) Pa konnen (98) Pa reponn

Konnye a, ann pale lòt bagay. Pafwa, moun yo ak kominate yo gen pwoblèm yo pa kapab rezoud pou kont yo. Konsa, yo ale mande èd oswa koperasyon nan yon biwo leta osinon nan men yon fonksyonè leta.

CP4A Pou rezoud pwoblèm ou yo, èske w te ale mande èd osinon koperasyon nan men.

Yon majistra, kazèk oswa delege?

- (1) Wi (2) Non (88) Pa konnen (98) Pa reponn

CP5m. Pou rezoud pwoblem ou yo eske w te mande èd osinon koperasyon nan men yon Ayisyen nan dyaspora oswa yon òganizasyon ke yon Ayisyen nan dyaspora ap dirige

- (1) Wi (2) Non (88) Pa konnen (98) Pa reponn

	Yon fwa pa semèn	Yon oswa de fwa pa mwa	Yon oswa de fwa pa lane	Pa janm fè sa	PK	PR	
CP5. Kounya, ann pale lòt bagay, nan 12 mwa ki fèk sot pase yo, èske w te ede pou rezoud kèk pwoblèm nan kominité/zòn pa w la oswa yon pwoblèm vwazen nan katye a? Tranpri, eske w kapab di mwen si w te fè sa: yon fwa pa semèn, yon oswa de fwa pa mwa, yon oswa de fwa pa lane oswa ou pa janm fè sa nan 12 mwa ki fèk sot pase yo.	1	2	3	4	88	98	

Kounya, mwen pral bay yon lis gwoup ak òganizasyon. Tranpri, eske w kapab di mwen chak ki lè ou te asiste nan reyinyon òganizasyon sa yo: yon fwa pa semèn, yon oswa de fwa pa mwa, yon oswa de fwa pa lane ou byen ou pa janm fè sa. [Repete "yon fwa pa semen", "Yon oswa de fwa pa mwa", "yon oswa de fwa pa lane", oswa "pa janm fè sa" pou ede moun nan reponn keksyon yo]

	Yon fwa pa semèn	Yon oswa de fwa pa mwa	Yon oswa de fwa pa lane	Pa janm fè sa	PK	PR	PA
CP6. Reyinyon gwoup legliz ou byen òganizasyon reliye? Eske w te asiste...	1	2	3	4	88	98	
CP7. Reyinyon asosyasyon paran nan lekòl ou byen kolèj? Eske w te asiste...	1	2	3	4	88	98	

	Yon fwa pa semèn	Yon oswa de fwa pa mwa	Yon oswa de fwa pa lane	Pa janm fè sa	PK	PR	PA
CP8. Reyinyon komite amelyorasyon pou kominate a (Komite Katye oswa asosyasyon Kominotè)? Eske w te asiste...	1	2	3	4	88	98	
CP13. Reyinyon pati politik ou byen mouvman politik? Eske w te asiste...	1	2	3	4	88	98	
CP20. [Sèlman pou fanm] Reyinyon gwoup oswa òganizasyon fanm oswa fanm lakay? Eske w te asiste...	1	2	3	4	88	98	99

IT1. Kounya, ann pale de moun isit yo, eske w ka di mwén ki valè konfyans ou genyen nan moun nan kominote a/zòn nan...? **[Li repons yo]**

- (1) Anpil konfyans (2) konfyans (3) Pa anpil konfyans
(4) Ankenn konfyans (88) PK (98) PR

1

[Bay li kat "A"]

L1 Ann pale lòt koze.... Nan paj sa a genyen yon nechèl 1-10 ki soti lagòch pou ale ladwat. 1 vle di "lagòch" epi 10 vle di "ladwat". Nan jou sa yo, lè moun yo pale de tandans politik, yo pale de moun ki gen plis panchan pou lagòch ak moun ki gen plis panchan pou ladwat. Daprè w ki sa mo lagòch ak ladwat vle di pou ou lè w panse ak tandans politik pa ou, ki bò ou tap mete tèt ou sou nechèl la? Montre nimewo ki pi prè posisyon w lan.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	PK 88	PR 98
Lagòch						Ladwat					

[PRAN KAT “A”]

PROT3. Nan 12 mwa ki fèk sot pase yo, eske w te patisipe nan yon manifestasyon oswa pwotestasyon publik?

- (1) Wi [**Kontinye**] (2) Non [**Ale Nan JC10**] (88) PK [**Ale Nan JC10**]
(98) PR [**Ale Nan JC10**]

Y4. Ki objectif manifestasyon an oswa pwotestasyon te genyen? IPA LI REPOS YO.

SELMAN MAKE ON SEL REPONS. Si moun nan te patisipe nan plis pase on manifestasyon, mande li pou reponn sou dènye manifestasyon an, Si manifestasyon an te gen plizyè objektif, mande li pouli di ou sa ki pi impotan an].

- (1) Rezon Economik (pa gen travay, lavi che, pagen opotinite)
 - (2) Edikasyon (pagen opòtinite, ekolaj chè, move kalite, politik edikasyon)
 - (3) Rezon Politik (manifestasyon kont yon lwa, kont pati politik, kont yon kandida, ekslizyon, koriptyon)
 - (4) Pwoblèm insekirite (krime, gangs, attaches)
 - (5) Dwa Moun
 - (6) Pwoblèm Anvironman
 - (7) Mankman nan Sevis Publik
 - (8) Lòt rezon
 - (88) PK
 - (98) PR (99) PA

— 1 —

BOLPROT3. Manifestasyon oswa pwotestasyon ou te patisipe a sete en favè oswa kont gouvènman an?

- (1) En favè Gouvènman an
- (2) Kont Gouvènman an
- (3) **[Pa Li]** Ni en favè ni kont Gouvènman an
- (4) **[Pa Li]** Pafwa en favè pafwa kont gouvènman an
- (88) PK
- (98) PR
- (99) PA

HAIPROT1. Ann panse ak manifestasyon ou te patisipe ladan yo a ane pase a, eske kèk moun te ofri w kèk bagay tankou manje osinon lòt benefis pou w te ale nan manifestasyon sa? Eske sa te pase, souvan, pafwa oswa jamè?

- (1) Souvan
- (2) Pafwa
- (3) Jamè (yo pa janm ofrim anyen)
- (88) PK
- (98) PR
- (99) PA

Konnye a, ann pale lòt bagay. Gen kèk moun ki di nan kèk sikonstans, ta gen rezon sifizan pou lapolis nasyonal pran pouvwa a pa yon koudeta. Daprè ou menm, eske ta gen rezon pou yon koudeta pa lapolis nan sikonstans sa yo ? **[Li repons yo apre chak keksyon]**

JC10. Lè gen anpil krim.	(1) Li ta gen rezon sifizan pou lapolis pran pouvwa a	(2) Li pa ta gen rezon sifizan pou lapolis pran pouvwa a	(88) PK	(98) PR	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
JC13. Lè gen anpil koripsyon.	(1) Li ta gen rezon sifizan pou lapolis pran pouvwa a	(2) Li pa ta gen rezon sifizan pou lapolis pran pouvwa a	(88) PK	(98) PR	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

JC15A. Eske w kwè ke lè peyi a ap fè fas ak yon moman trè difisil kapab genyen rezon sifizan pou Prezidan an fèmen Lachann ak Sena a epi gouvènè san Lachann ak Sena a?

- (1) Wi, kapab genyen rezon

- (2) Non, pa kapab genyen rezon

- (88) PK
- (98) PR

VIC1EXT. Konnye a, ann pale lòt bagay, èske w te viktim kèk zak kriminèl nan 12 mwa ki sot pase yo? Sa vle di, eske w te viktim yon vòl, kase kay, agresyon, fwod, chantaj, kraponnay, eskokri, anlèvman oswa kidnapin, menas vyolan oswa nenpòt lòt kalite krim nan 12 mwa ki sot pase yo?

- (1) Wi **[Kontinye]**
- (2) Non **[Ale nan VIC1HOGAR]**
- (88) PK **[Ale nan VIC1HOGAR]**
- (98) PR **[Ale nan VIC1HOGAR]**

VIC1EXTA. Konbyen fwa ou te viktim yon zak kriminèl nan 12 mwa ki sot pase yo?
[Ekri konbyen fwa] _____ (88) PK (98) PR (99) PA

VIC2. Ann panse sou dènye fwa ou te victim nan 12 mwa ki sot pase yo, ki kalite zak kriminèl ou te viktим nan? **[Li repons yo]**

- (1) Yo volè w san zàm nan men yo epi **san** agresyon oswa menas fisik
- (2) Yo volè w san zàm nan men yo epi **ak** agresyon oswa menas fisik
- (3) Yo volè w ak zàm nan men yo
- (4) Yo te bat w oswa blese men yo pat volè w
- (5) Yo eseye osinon fè kadejak sou ou
- (6) Anlèvman, kidnapin
- (7) Domaj
- (8) Kase kay ou/Volè kèk bagay nan lakay ou
- (10) Yo te estòsyone w
- (11) **[Pa Li]** Yon lòt bagay rive w
- (88) PK (98) PR (99) Pa aplike (pat viktим)

VIC2AA. Èske w kapab di mwen, ki kote w te viktим dènye zak kriminèl la? **Li repons yo]**

- (1) Lakay ou
- (2) Nan katye bò lakay ou
- (3) Nan komin sa a /seksyon kominal sa a
- (4) Nan yon lòt komin / lòt seksyon kominal
- (5) Nan yon lòt peyi
- (88) PK (98) PR (99) Pa aplike

VIC1HOGAR. Eske genyen yon lòt moun kap viv nan kay sa a ki te viktим kèk zak kriminèl nan 12 mwa ki fèk sot pase yo? Sa vle di, eske yon lòt moun k-ap viv nan kay sa a te viktим yon vòl, kase kay, agresyon, fwod, chantaj, kaponnay, ekskokri, anlèvman oswa kidnapin, menas vyolan oswa nenpòt lòt kalite krim nan 12 mwa ki fèk sot pase yo?

- (1) Wi
- (2) Non
- (88) PK
- (98) PR
- (99) PA (habite pou kont li)

POLE2N. An jeneral, eske ou trè satisfè, satisfè, ontijan pa satisfè, pa satisfè ditou avèk jan polis ap fè travay li nan zòn kote ou rete?

[Si moun nan di pa gen polis, ekri «4», pa satisfè ditou]

- (1) Trè satisfè
- (2) Satisfè
- (3) ontijan pa satisfè
- (4) Pa satisfè ditou
- (88) PK
- (98) PR

AOJ11. Ann pale de kote oswa zòn wap viv la. Ann panse ki possiblite pou w ta viktим yon zak kriminèl, eske w santi w : toujou an sekirite, preske toujou an sekirite, pa toujou an sekirite, osinon pa janm an sekirite?

- (1) Toujou an sekirite
- (2) Preske toujou an sekirite
- (3) Pa toujou an sekirite
- (4) Pa janm an sekirite
- (88) PK
- (98) PR

PESE1. Eske w panse nivo vyolans kounye a nan zòn wap viv, pi ro, menm nivo oswa pi ba ke nivo vyolans nan lòt zòn?

- (1) Pi ro
- (2) Menm Nivo
- (3) Pi ba
- (88) PK
- (98) PR

PESE2. Eske ou panse Nivo vyolans kounyea a **nan zòn wap viv, pi ro, menm nivo oswa pi ba** ke nan 12 denye mwa ki sot pase yo?

- (1) Pi wo
- (2) Menm Nivo
- (3) Pi ba
- (88) PK
- (98) PR

AOJ17. Nan ki nivo w kwè katye bò lakay ou afekte pa gang? Eske ou ta di: Anpil, on ti jan, pa anpil oswa pa di tou?

- (1) Anpil
- (2) On ti jan
- (3) Pa anpil
- (4) Pa di tou
- (88) PK
- (98) PR

AOJ12. Si w ta viktим yon agresyon oswa vòl, nan ki nivo ou genyen konfyans sistèm lajistik la kapab pini koupab la? **[Li repons yo]**

- (1) Anpil
- (2) On ti jan
- (3) Pa tèlman
- (4) Pa di tou
- (88) PK
- (98) PR

AOJ22. Daprè ou menm, ki sa yo ta dwe fè pou diminye krim nan peyi tankou pa nou an:

Aplike mezi prevansyon oswa ogmante pinisyon pou kriminèl

- (1) Aplike mezi prevansyon
- (2) Ogmante pinisyon pou kriminèl
- (3) **[Pa li]** Tou de
- (88) PK
- (98) PR

[Bay li kat “B”]

Kounya, nou pral itilize kat B... Kat sa a genyen yon nechèl 7 pwen depi 1 ki vle di “PA DI TOU” rive 7 ki vle di “ANPIL”. Tankou, si mwen mande w nan ki nivo ou renmen gade televizyon, ou kapab chwazi 1 si ou pa renmen gade televizyon di tou osinon ou kapab di 7 si ou renmen gade televizyon anpil. Men si ou panse “on ti jan” oswa “pa tèlman”, ou kapab chwazi yon nimewo ant 1 ak 7. Kounya, nan ki nivo ou renmen gade televizyon? Li nimewo a. **[Gade si moun nan konprann byen jan pou li reponn].**

1	2	3	4	5	6	7	88	98
Pa di tou						Anpil	PK	PR

Note down a number 1-7, or 88 PK and 98 PR

Mwen pral poze w kèk kesyon. Mwen pral mande w pou w itilize nimewo yo bay nan nechèl la pou reponn. Sonje, ou ka itilize nenpòt nimewo.

B1. Nan ki nivo w kwè tribal jistics an Ayiti bay yon bon jijman? (**Tyeke:** Si w kwè tribal yo pa bay bon jijman di tou, chwazi nimewo 1; si ou kwè yo bay anpil bon jijman, chwazi nimewo 7 oswa yon nimewo ant 1 ak 7.)

B2. Nan ki nivo ou genyen respè pou enstitisyon politik peyi d Ayiti?

B3. Nan ki nivo ou kwè dwa fondamantal sitwayen yo byen pwoteje nan sistèm politik peyi d Ayiti?

B4. Nan ki nivo ou fyè pou viv anba systèm politik gouvèvman peyi d Ayiti?

B6. Nan ki nivo ou panse ke moun dwe sipòte systèm politik gouvèvman peyi d Ayiti?

B10A. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan sistèm lajistics la?

B13. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Palman an?

B18. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Polis Nasyonal Ayisyen (PNH) an?

B20. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Legliz Katolik?

B20A. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Legliz Pwotestan yo?

B21. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Pati Politik yo?

B21A. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Prezidan an?

HAIB21B. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Premye Minis la ?

B32. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan konsèy minisipal yo (majistra yo)?

HAIB32. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan kazék yo?

B47A. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan eleksyon nan peyi a?

Toujou, nan menm nechèl la,

PA DI TOU 1 2 3 4 5 6 7 ANPIL

**Ekri 1-7,
88= PK
98=PR**

EPP1. Ann nou konsidere pati politik yo an jeneral, nan ki nivo pati politik ayisyen yo reprezante byen moun ki te vote-l yo?

EPP3. Nan ki nivo pati politik yo tandé moun tankou ou menm?

Konnye a, nan menm nechèl la, [Kontinye ak kat B: nechèl 7 pwen an] PA DI TOU 1 2 3 4 5 6 7 ANPIL	Ekri 1-7, 88= PK 98=PR
N9. Nan ki nivo ou ta di gouvènman aktyèl la konbat oswa lite kont koripsyon nan gouvènman an?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
N11. Nan ki nivo ou ta di gouvènman aktyèl la travay pou sekirite kapab miyò?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
N15. Nan ki nivo ou ta di gouvènman aktyèl ak jere ekonomi a byen?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Toujou, nan menm nechèl la, PA DI TOU 1 2 3 4 5 6 7 ANPIL	Ekri 1-7, 88= PK 98=PR
MIL3. Ann pale de lòt bagay, Nan ki nivo ou genyen konfyans nan fòs lame peyi letazini yo?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Toujou, nan menm nechèl la, kote 1 vle di pa di tou e 7anpil, ki posibilité ke moun kap viv nan zòn bo lakay ou ka resevwa pinityon otorite yo PA DI TOU 1 2 3 4 5 6 7 ANPIL	Ekri 1-7, 88= PK 98=PR
PR3A. Si on moun achte DVD pirate. Ki posibilité ke yo ka resevwa pinityon otorite yo?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
PR3B. Si yon moun pran priz kouran? Ki posibilité ke otorite yo pini moun sa?...	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
PR3C. Si yon moun envayi on teren vid, ki posibilité ke otorite yo pini moun sa?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
PR4. Nan ki nivo ou panse ke gouvènman ayisyen an respete pwopriete prive sitwaen ayisyen ? Kontinye itilize menm nechèl la kote 1 vle di pa di tou e 7 vle di anpil	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
[PRAN KAT “B”]	
PR5. Eskew panse ke gouvènman ayisyen gen dwa pou li sezi pwopriete prive yon moun nan ka li deklare pwopriete sa-a se enterè national, menm si moun nan pa dako oswa ou panse ke gouvènman an pa gen dwa sa?	
(1)Gouvènman an gen dwa pou sezi pwopriete prive moun (2)Gouvènman an pa gen dwa pou sezi pwopriete prive moun (88) PK (98) PR	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
M1. Ann pale de gouvènman ki sou pouwva a, eske w ta di travay Joseph Michel Martelly ap fè a: [Li repons yo] (1) Li bon anpil (2) Li bon (3) Li pa pi mal (4) Li mal (5) Li pi mal (88) PK (98) PR	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
HAIM1. Ann pale de Premye Minis la, eskew ta di travay Laurent Lamothe ap fe a : [Li repons yo] ? (1) Li bon anpil (2) Li bon (3) Li pa pi mal (4) Li mal (5) Li pi mal (88) PK (98) PR	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
HAIM2. An Pale de Lachann, pandan wap panse ak tout Senatè e ak tout depite yo, san ou pa fè diferans ak pati yo, eskew ta di travay senatè ak depite yo ap fè a [Li Repons yo] (1) Li bon anpil (2) Li bon (3) Li pa pi mal (4) Li mal (5) Li pi mal (88) PK (98) PR	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

HAIBLAME1. Ki yès ou panse ki gen plis tò nan difikilte politik peyi ap fè fas: **[LI REPONS YO, MAKE YON SEL REPONS]**

- (1) Presidan
- (2) Lachanm (Senatè ak depite yo)
- (3) Tout Politisyen yo
- (4) Pèp Ayisyen
- (5) Kominote Intenasyonal la
- (6) **[Pa Li]** Lòt Repons
- (88) **[Pa Li]** PK
- (98) **[Pa li]** PA

SD2NEW2. Nan zòn sa a oswa vil sa a, èske ou satisfè nèt, satisfè, pa satisfè oswa pa satisfèdi tou ak kondisyon lari, wout, ak otowout yo?

- | | | | |
|-------------------------------|-------------|----------------|-----------------------|
| (1) Satisfè nèt | (2) Satisfè | (3) Pa satisfè | (4) Pa satisfè di tou |
| (99) PA (Pa itilize sèvis la) | (88) PK | (98) PR | |

SD3NEW2. Ak kalite lekòl piblik yo? **[Repete: èske ou satisfè nèt, satisfè, pa satisfè oswa pa satisfè di tou?]**

- | | | | |
|-------------------------------|-------------|----------------|-----------------------|
| (1) Satisfè nèt | (2) Satisfè | (3) Pa satisfè | (4) Pa satisfè di tou |
| (99) PA (Pa itilize sèvis la) | (88) PK | (98) PR | |

SD6NEW2. Ak kalite sèvis sante piblik yo ? **[Repete: èske ou satisfè nèt, satisfè, pa satisfè oswa pa satisfè di tou?]**

- | | | | |
|-------------------------------|-------------|----------------|-----------------------|
| (1) Satisfè nèt | (2) Satisfè | (3) Pa satisfè | (4) Pa satisfè di tou |
| (99) PA (Pa itilize sèvis la) | (88) PK | (98) PR | |

INFRAZ. An sipoze ke on moun antre lakay ou pou vòlè epi ou rele lapolis, kombien tan ou panse la polis ap pran pou rive lakay ou, nan nimpòt jou vè midi konsa? **[LI REPONS YO]**

- (1) Mwens ke 10 minit
- (2) Entre 10 e 30 minit
- (3) Pase 30 minit jiska 1 è tan
- (4) Pase 1 è tan jiska 3 è tan
- (5) Plis pase 3 è tan
- (6) **[Pa li]** Pagen polis/ yo pap janm vini

(88) PK

(98) PR

[BAY LI KAT “C”]

Konnye a, ann itilize yon nechèl ki sanble ak lòt la, men nimewo 1 vle di “Pa dakò di tou” epi nimewo 7 vle di ou “Dakò nèt”. Yon nimewo ki ant 1 ak 7 vle di ke w on ti jan pa dakò oswa w pa tèlman dakò.

Ekri nimewo 1-7, 88=Pa konnen 98=Pa reponn

1	2	3	4	5	6	7	88	98
Pa dakò di tou				Dakò nèt		PK	PR	Ekri 1-7, 88= PK 98=PR

Konnye a, mwen pral li kèk pawòl sou wòl leta. Tanpri souple di mwen si ou dakò osinon ou pa dakò ak pawòl sa yo. Ann itilize nèchel 7 pwen an

**Ekri 1-7,
88= PK
98=PR**

ROS1. Se pa sektè prive a, se leta peyi D Ayiti ki ta dwe mèt tout antrepriz ki pi enpòtan nan peyi a. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò ak pawòl sa yo?

ROS4. Leta peyi D Ayiti dwe menmen politik **fèm** ki pou diminye inegalite ant moun rich ak moun pòv yo. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò ak pawòl sa yo?

ING4. Ann chanje sijè ankò, Demokrasi kapab genyen pwoblèm men li pi bon pase nenpòt kèk lòt fòm gouvenman. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò ak pawòl sa yo?

EFF1. Moun kap gouvène peyi a enterese ak sa ou menm ou panse. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò?

EFF2. Daprè ou menm, ou santi w konprann byen koze politik ki pi empòtan pou peyi a. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò?

[PRAN KAT C].

ENV1. Dapre ou ki sa ki gen plis empòtans, pwotege environman an oswa pwomosyon kwasans ekonik.

- (1) Pwotege Environman
- (2) Kwasans Ekonomik
- (3) **[Pa li]** Tou lè de
- (88) PK
- (98) PR

PN4. Jeneralman, jan demokrasi ap fonksyone an Ayiti, eske w ta di w: trè satisfè, on ti jan satisfè, on ti jan pa satisfè, pa satisfè di tou?

- (1) Trè satisfè
- (2) On ti jan satisfè
- (3) On ti jan pa satisfè
- (4) Pa satisfè di tou

W14A. Konnye a, ann pale de lòt bagay. Èske ou panse ta gen rezon pou entèwont yon gwo sès, sa vle di, pou fè avòtman lè sante manman an an danje?

- (1) Wi, ta gen rezon
- (2) Non, pa ta gen rezon

(88) PK (98) PR

[BAY LI KAT "D"]

Konnye a, an nou chanje Kat la. Kat tou nèf sa a genyen yon nechèl 10 pwen, ki soti nan 1 rive nan 10. Nimewo 1 vle di ke ou pa dakò di tou epi nimewo 10 ou dakò nèt. Mwen pral site yon lis bagay ak aksyon moun konn fè pou rive nan objektif politik yo. Tanpri souple di mwen si ou dakò osinon ou pa dakò moun kapab fè aksyon sa yo.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88 PK	98 PR
Pa dakò di tou										Dakò nèt	

1-10,
88=PK,
98=PR

E5. Moun yo patisipe nan manifestasyon ke lalwa pèmèt. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò?

E15. Moun yo patisipe nan bloke lari ak wout pou pwoteste. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò?

E3. Moun yo patisipe nan gwooup ki vle dechouke ak vyolans yon gouvenman ki sòti nan elekson. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò?

E16. Moun yo fè tèt yo jistis lè leta pa pini kriminèl yo. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò?

Keksyon sa yo vle wè si ou dakò ak divès kalite lide moun k-ap viv an Ayiti genyen. Itilize toujou nechèl 10 pwen an (Kat D).

1-10,
88=PK,
98=PR

D1. Genyen moun ki toujou pale mal de fòm gouvèvman peyi d Ayiti, pa sèlman de gouvenman ki sou pouvwa kounye a, men de fòm gouvèvman an. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò ak **dwa pou moun sa yo vote?** Tanpri souple li nimewo nan nechèl la **[Eseye: nan ki nivo?]**

D2. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou moun sa yo patisipe nan manifestasyon (san dezòd) pasifik pou yo kapab fè tandem sa yo panse? Tanpri souple li nimewo a.	<input type="checkbox"/>
D3. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou moun sa yo vinn kandida pou yon pòsiblik?	<input type="checkbox"/>
D4. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou moun sa yo sòti nan televizyon ap bay yon diskou?	<input type="checkbox"/>
D5. Kounya, ann pale lòt bagay, ann panse ak omoseksyèl yo (gason ak gason, fi ak fi), nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou yo vinn kandida pou yon pòsiblik?	<input type="checkbox"/>
D6. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou koup ki genyen menm sèks (gason ak gason, fi ak fi) ta gen dwa pou marye?	<input type="checkbox"/>

[PRAN KAT “D”]

DEM2. Kounya, ann pale de lòt bagay. Kiyès nan pawòl sa yo ou pi dakò:			
(1) Pou moun tankou nou, sa pa di nou anyen yon rejim demokratik ak yon ki pa demokratik.	_____		
(2) Demokrasi pi preferab pase nenpòt lòt fòm gouvènman.	_____		
(3) Nan kèk okazyon, yon gouvènman otoritè kapab pi preferab ke gouvènman demokratik.	_____		
(88) PK	(98) PR		
DEM11. Eske w kwè peyi nou an bezwen yon gouvènman gwo ponyèt osinon eske w kwè pwoblèm yo kapab rezoud ak patisipasyon tout moun?	_____		
(1) Gwo ponyèt	(2) Patisipasyon tout moun	(88) PK	(98) PR

	PA Pat eseye osinon pate gen kontak	Non	Wi	PK	PR
Konnye a, ann pale de eksperyans pa w ak bagay ki konn rive w nan lavi a.					
EXC2. Eske yon polisye te mande w yon woulman nan 12 mwa ki sot pase a?		0	1	88	98
EXC6. Esk yon anplwaye leta/piblik te mande w yon woulman nan 12 mwa ki sot pase a?		0	1	88	98
EXC11. Eske w te ale fè demach nan lakomin nan 12 mwa ki sot pase a? Non → Ekri 99 Wi →Mande: Pou w fè yon demach nan lakomin nan 12 mwa ki sot pase a, eske w te genyen pou ou peye lajan anplis ke sa lalwa mande nan Kontribisyon (DGI, Direksyon Jeneral Impò)?	99	0	1	88	98
EXC13. Eske w ap travay? Non → Ekri 99 Wi →Mande: Nan travay ou a, yo te mande w yon woulman nan 12 mwa ki sot pase a?	99	0	1	88	98
EXC14. Nan 12 mwa ki sòt pase a, eske w te fè yon demach nan tribinal yo? Non → Ekri 99 Wi →Mande: Eske w te genyen pou fè yon woulman nan tribinal yo nan 12 mwa ki sòt pase a?	99	0	1	88	98

	PA Pat ese ye osinon pate gen kontak	Non	Wi	PK	PR
EXC15. Eske w te itilize sèvis sante publiks nan 12 mwa ki sòt pase a? Non → Ekri 99 Wi → Mande: Pou yo te pran swen w nan lòpital oswa nan sant sante, nan 12 mwa ki sòt pase a, eske w te fè yon woulman?	99	0	1	88	98
EXC16. Eske w te genyen timoun nan lekòl oswa nan kolèj nan 12 mwa ki sòt pase a? Non → Ekri 99 Wi → Mande: Nan lekòl oswa nan kolèj, eske w te genyen pou w bay yon woulman nan 12 mwae ki sòt pase a?	99	0	1	88	98
EXC18. Eske w kwè, jan bagay yo ye la a, gen de lè gen rezon pou w fè yon woulman?		0	1	88	98

EXC7. Daprè eksperyans pa w oswa sa ou konn tande, eske w ta di koripsyon kay fonksyonè leta/publik yo...? [Li repons yo]	(1) Komen anpil (88) PK	(2) komen (98) PR	(3) Pa komen	(4) Pa komen di tou	
---	----------------------------	----------------------	--------------	---------------------	--

Daprè eksperyans ou, oswa sa ou te tande ke lòt moun ap di, ki zak kriminèl ki te pase nan zòn kote ou ap viv nan denye 12 mwa ki sot pase yo.	Wi	Non	Yon fwa pa semen n	Youn oswa de fwa pa mwa	Youn oswa de fwa pa ane	PK	PR	PA
VICBAR1. Te gen vòl ki te fèt nan zòn kote ou rete nan 12 mwa ki sot pase yo?	1 [Kontinye]	2 [Ale nan VICBAR3]				88	98	
VICBAR1F. Konbyen fwa sa te pase, on fwa pa semen, youn oswa de fwa pa mwa, youn oswa de fwa pa ane?			1	2	3	88	98	99
VICBAR3. Te gen moun ki te vann dròg nan 12 mwa ki sot pase yo nan zòn kote ou rete?	1 [Kontinye]	2 [Ale nan VICBAR4]				88	98	
VICBAR3F. Konbyen fwa sa te pase, on fwa pa semen, youn oswa de fwa pa mwa, youn oswa de fwa pa ane?			1	2	3	88	98	99
VICBAR4. Te gen moun kap fè eskokri nan douze mwa ki sot pase yo?	1 [Kontinye]	2 [Ale nan VICBAR7]				88	98	
								[Ale nan VICBAR7]

Daprè eksperyans ou, oswa sa ou te tande ke lòt moun ap di, ki zak kriminèl ki te pase nan zòn kote ou ap viv nan denye 12 mwa ki sot pase yo.	Wi	Non	Yon fwa pa semen n	Youn oswa de fwa pa mwa	Youn oswa de fwa pa ane	PK	PR	PA
VICBAR4F. Konbyen fwa sa te pase, on fwa pa semen, youn oswa de fwa pa mwa, youn oswa de fwa pa ane?			1	2	3	88	98	99
VICBAR7. Yo te touye moun nan zòn kote ou rete nan 12 mwa ki sot pase yo?	1 [Kontinye]	2 [Ale nan FEAR10]				88	98	[Ale nan FEAR10]
VICBAR7F. Konbyen fwa sa te pase, on fwa pa semèn, youn oswa de fwa pa mwa, youn oswa de fwa pa ane?			1	2	3	88	98	99

	Wi	Non	PK	PR	
FEAR10. Pou kapab pwotege tèt ou kont krime, nan 12 dènye mwa ki sot pase yo, eske ou te santi ou oblige pou pran mezi tankou: pa mache nan kèk zòn nan katye kote ou rete paske zon sa yo danjere?	1	0	88	98	
VIC44. Paske ou pè zak kriminèl, eske ou te òganize avek lòt moun nan vvazinaj ou nan 12 dènye mwa ki sot pase yo?	1	0	88	98	

VB1. Èske w genyen yon kat idantifikasyon nasyonal? (1) Wi (2) Non (88) PK (98) PR	
VB2. Eske w te vote nan premye tou dènye eleksyon prezidansyèl 2010 la ? (1) Wi, li te vote [Kontinye] (2) Non, li pat vote [Ale nan VB4NEW] (88) PK [Ale nan VB10] (98) PR [Ale nan VB10]	

VB3n. Pou ki moun ou te vote nan premye tou pou prezidan nan dènye eleksyon prezidansyèl 2010 la? [PA LI REPOS YO] (00) Ankenn moun (Vòt blan) [Ale nan VB10] (97) Ankenn (li te anile vòt li a) [Ale nan VB10] (2201) Mirlande Marigat (RDNP) [Ale nan VB10] (2202) Michel Joseph Martelly (Repons Peyizan) [Ale nan VB10] (2203) Jude Celestin (INITE) [Ale nan VB10] (2204) Jean Henry Céant (Renmen Ayiti) [Ale nan VB10] (2205) Jacques Edouard Alexis (MPH) (2206) Charles Henry Baker (RESPE) [Ale nan VB10] (2207) Jeune Jean Chavannes (ACCRHA) [Ale nan VB10] (2208) Yves Cristalin (LAVNI) [Ale nan VB10] (2209) Lesly Voltaire (Ansanm Nou Fo) [Ale nan VB10] (2210) Josette Bijou (INDEPENDENT) [Ale nan VB10] (2277) Lòt moun [Ale nan VB10] (88) PK [Ale nan VB10] (98) PR [Ale nan VB10]	(99) N/A (Li pat vote) [Ale nan VB4NEW]	
--	--	--

VB4NEW. [Pou moun ki reponn ankenn moun. PA LI LIST LA] [Si moun lan di m pat vote paske m pat vle vote, mande li pou ki sa li pat vle vote]

Pou ki sa oupat vote nan premye tou eleksyon prezidensyal la? [Ekri yon sel repons]

- (1) M te gen konfizyon
 - (2) M pat renmen ankenn nan kandida yo, m pat renmen kanpay la
 - (3) M pa gen konfyans nan eleksyon, m pa gen konfyans nan otorite ki organize eleksyon yo
 - (4) M pa gen konfyans nan demokrasi
 - (5) M te gen pwoblem enregistreman non mwen (pwoblem birokratik)
 - (6) M te gen pwoblem pou laj mwen (twò jenn, twò vye)i
 - (7) M te nan yon lòt zon, m te twò lwen lakay mwen
 - (8) Politik pa enteresem
 - (77) Lòt rezon
 - (88) PK
 - (98) PR
 - (99) PA (li te vote) [Apre kesyon sa Ale nan VB10]

1

VB101. [Selman pou moun ki reponn ankenn moun (vot blan oswa ki te anile vot yo nan kesyon VB3n]

Pou kisa ou te anile vòt la oswa vote blan nan premye tou eleksyons prezidansyel la? [PA LI
RESPONS YO]

- (1) M te gen konfizyon
 - (2) M te vle manifeste ke m pa dakò ak ankenn kandida, M pat renmen ankenn nan kandida yo
 - (3) M pa gen konfyans nan demokrasi, m te vle pwoteste kont systeme politik la
 - (4) M pa gen konyans nan eleksyon, m pa gen konfyans nan otorite ki òganize elekson yo
 - (5) Politik pa enteresem
 - (6) Vôt pam la pa tap fe ankenn diferans
 - (7) Lôt rezon
 - (88) PK
 - (98) PR
 - (99) PA

1

VB10. Kounya la, eske w genyen panchan pou yon pati politik?

- (1) Wi [Kontinye] (2) Non [Ale nan POL1] (88) PK [Ale nan POL1]
(98) PR [Ale nan POL1]

1

VB11. Pou ki pati politik ou genyen panchan? [Pa li list la].

- | | |
|--|-------------------------------------|
| (2201) Fwon Lespwa | (2208) Alyans/Alliance Démocratique |
| (2202) RDPN | (2209) Renmen Ayiti |
| (2203) Respè | (2210) Ansanm nou Fo |
| (2204) Repons Peyizan | (2211) Lavalas |
| (2205) MPH | (2212) Unité |
| (2206) Fusion des Sociaux-Démocrates Haïtienne | (2213) PHTK (Pati Tèt Kale) |
| (2207) Organizasyon Pèp Kap Lité | (77) Lòt pati politik |
| (88) PK | (98) PR |
| | (99) NA |

POL1. Nan ki nivo ou enterese nan politik: anpil, on ti jan, pa anpil oswa pa di tou?

- (1) Anpil (2) On ti jan (3) Pa anpil (4) Pa di tou (88) PK (98) PR

1

VB20. Si pwochén eleksyon prezidansyèl yo ta nan semèn sa a, ki sa ou ta fè? [Li repons yo]

CLIE1n. An panse sou denye eleksyon yo, eske ou okouran si on kandida oswa yon pati politik te ofri yon kadeau, on favè a **on moun ke ou konen** pou moun sa ka vote pou li?

- (1) Wi (2) Non (88) PK (98) PR

CLEN1na. An panse sou elekson prezidensyèl 2010 la, yon moun te **ofri w** kèk bagay, tankou kado oswa yon favè, pou ou ka vote pou li?

- (1) Wi (2) Non (88) PK (98) PR

[BA LI KAT G]

FOR1n. Kounye nou pral pale de kijan ou we kek lòt peyi. Kiyes nan peyi sa yo ke ou panse gen plis inflyans nan Karayib la? [Li List peyi yo]

- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| (1) Lachin, Sa vle di se pa Taiwan | (2) Japon |
| (3) Lend | (4) Letazini |
| (5) Brezil | (6) Venezyela |
| (7) Meksik | (10) Espay |
| (11) [Pa li] Yon lòt peyi | (12) [Pa li] Okennnn |
| (88) [Pa li] PK | (98) [Pa li] PR |

FOR4. Epi nan 10 ane kap vini yo, daprè ou menm, Kilès nan peyi sa yo ki pral genyen pi plis enfliyans nan Karayib la? **[Li repons yo]**

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| (1) Lachin | (2) Japon |
| (3) Lend | (4) Letazini |
| (5) Brezil | (6) Venezyela |
| (7) Meksik | (10) Espay |
| (11) [Pa li] Löt peyi | (12) [Pa li] Okenn |
| (88) [Pa li] PK | (98) [Pa li] PR |

[PRAN KAT G. BA LI KAT H]

FOR5. Daprè ou menm, kilès nan peyi sa yo ki ta dwe yon modèl pou devlopman ki gen pou fêt nan lavni **peyi nou a?** [Li repons yo]

- (1) Lachin (7) Kore di Sid
(2) Japon (10) Brezil
(3) Lend (11) Venezyela
(4) Letazini (12) Meksik
(5) Singapour
(6) Larisi
(13) [Pa li] Okenn/nou dwe swiv pwop model pa nou
(14) [Pa li] Lòt
(88) PK (98) PR

[PRAN KAT “H”]

FOR6. Ann panse sèlman nan peyi nou an, ki valè enflyans ou ta di Lachin genyen nan peyi nou an? [Li repons yo]

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| (1) Anpil [Kontinye] | (2) On ti jan [Kontinye] |
| (3) Pa anpi [Kontinye] | (4) Pa di tou [ale nan FOR6b] |
| (88) PK [Ale nan FOR6b] | (98) PR [Ale nan FOR6b] |

FOR7. Jenralman, enfliyans Lachin genyen nan peyi nou an **[Li repons yo]**

- | | |
|-------------------------------------|--|
| (1) Li pozitif anpil | (4) Li negatif |
| (2) Li pozitif | (5) Li negatif anpil |
| (3) [Pa li] Li pa pi negatif | (6) [Pa li] Li pa gen enfliyans |
| (88) [Pa li] PK | (98) [Pa li] PR |
| (99) PA | |

| | |

FOR6b. An panse anko **Selman nan peyi nou**, konbyen infliyans ou panse Letazini genyen?
[**Li repons yo**]

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| (1) Anpil [Kontinye] | (2) Pa anpil [Kontinye] |
| (3) tou piti [Kontinye] | (4) Okenn [Ale nan MIL10A] |
| (88) PK [Ale nan MIL10A] | (98) PR [Ale nan MIL10A] |

| | |

FOR7b. An panse de Etazini Damerik, ou pan se ke infliyans li genyen sou peyi nou li: [**Li option yo**]

- | | |
|--|--|
| (1) Li pozitif anpil | (2) Li Pozitif |
| (3) [Pa li] Li pa pozitif li pa negatif | (4) Negatif |
| (5) Li negatif Anpil | (6) [Pa li] Letazini Damerik pa gen infliyans |
| (88) PK | (98) PR |
| (99) PA | |

| | |

Konnya, eske w ka di mwen ki valè konfyans ou genyen nan **gouvènman** peyi sa yo. Pou chak peyi, daprè ou menm, eske ou gen anpil konfyans, ou genyen on ti jan konfyans, ou pa gen anpil konfyans, oswa ou pa gen ankenn konfyans nan gouvènman peyi sa a oubyen ou pa gen opinyon sou sa??

	Anpil konfyans	On ti jan konfyans	Pa anpil konfyans	Annkenn Konfyans	Pa gen Opinyon	PR	PA
MIL10A. Gouvènman peyi Lachinn. Èske ou gen anpil konfyans, ou genyen on ti jan konfyans, ou pa gen anpil konfyans, oswa ou pa gen ankenn konfyans nan gouvènman peyi sa a oubyen ou pa gen opinyon sou sa?	1	2	3	4	88	98	99
MIL10C. Gouvènman peyi Iran. Èske ou gen anpil konfyans, ou genyen on ti jan konfyans, ou pa gen anpil konfyans, oswa ou pa gen ankenn konfyans nan gouvènman peyi sa a oubyen ou pa gen opinyon sou sa?	1	2	3	4	88	98	99
MIL10E. Gouvènman peyi Letazini. Èske ou gen anpil konfyans, ou genyen on ti jan konfyans, ou pa gen anpil konfyans, oswa ou pa gen ankenn konfyans nan gouvènman peyi sa a oubyen ou pa gen opinyon sou sa?	1	2	3	4	88	98	99

WF1. Eske ou menm oswa kek lòt moun kap viv nan kay sa resevwa regilyèman èd tankou lajan, manje osinon lòt pwodui nan men gouvènman a, ki diferan de pansion osinon sekirite sosyal?

(1) Wi (2) Non (88) PK (98) PR

ED. Ki dènye klas ou te gen chans fè lekòl?

-----Ane----- (Primè, Segondè, Inivèsité) -----Total Ane

[Itilize tab ki parèt anba pou ka jwenn kòd la]

00. Ankenn nivo

Primè	Segondè	Inivèsité
01 Preskolè	08 Sizyèm / 7 A.F.	15 Inivèsite 1
02 Preparatwa 1 / 1 A.F.	09 Senkyèm / 8 A.F.	16 Inivèsite 2
03 Preparatwa 2 / 2 A.F.	10 Katryèm / 9 A.F.	17 Inivèsite 3
04 Elementè 1 / 3 A.F.	11 Twazyèm	18+ (plis ke 4 lane)
05 Elementè 2 / 4 A.F.	12 Segonn	
06 Mwayen 1 / 5 A.F.	13 Reto	
07 Mwayen 2 / 6 A.F.	14 Filo	
(88) PK	(98) PR	

ED2. Ki pi wo nivo manman w te rive nan lekòl? [PA LI REPOS YO]

(00) Ankenn nivo

- (01) Primè enkonplè (pa rive nan sètifika)
- (02) Primè konplè (fè sètifika)
- (03) Segondè enkonplè (pa rive nan filo)
- (04) Segondè konplè (ki fè filo)
- (05) Lekòl teknik enkonplè
- (06) Lekòl teknik konplè
- (07) Inivèsite enkonplè
- (08) Inivèsite konplè
- (88) PK
- (98) PR

Q3C. Ki reliyon w? [Pa li repos yo] [Si li di li pa genyen reliyon, gade si li ta dwe nan kategori 4 oswa 11]

(1) Katolik

(2) Pwotestan tradisyonèl, pwotestan ki pa evanjelik (kretyen, kalvinis, Literyen, Metodis, Presbyteryen, Disip Kris la, Episkopal, anglican, merov).

(3) Relijyon peyi lès yo ki pa kretyen (Mizilman, Boudis, Relijyon endou; Taoist; Konfisyanis; baaï).

(4) Okenn (li kwe nan yon antite siprèm men li pa genyen okenn reliyon)

(5) Evangelik ak Pannkotis (Pannkotis, Legliz Bondye; Asanble Bondye; Inivèsèl Legliz Wayòm Bondye a; Entènasyonal Legliz Foursquare pawòl Bondye a; Legliz pentkotist Kris la; kongregasyon kretyen; menonit; Brethren; Kretyen Legliz freeform; Karismatik ki pa katolik, Lumières du monde, Corps de Christ, Batis, Nazareyen, lame di sali, Advantis, Advantis Setyèm Jou, Sara Nossa Terra;).

(6) Mòmon

(7) Relijyon tradisyonèl ak natif natal (kandonblé, Vodouyzan, Rasta, Relijyon Maya yo, Umbanda; Maria Lonza; Inti; Kardecista, Santo Daime, Esoterik).

(10) Jwif (Otodòks, Konsevatè, Refomist)

(11) Agnostik, ate (li pa kwè nan Bondye)

(12) Temwen Jeova

(88) PK (98) PR

Q5B. Ki enpòtan reliyon genyen nan lavi w? [LI REPONS YO]			
(1) Trè enpòtan anpil	(2) on ti jan enpòtan	(3) on ti jan pa enpòtan	

OCUP4A. Aktyèlman, kisa wap fè? [LI REPONS YO]			
(1) Wap travay? [Kontinye]			
(2) Ou nan konje men ou gen travay? [Kontinye]			
(3) W ap chèche travay tankou mèt janjak? [Ale nan Q10NEW]			
(4) W ap etidyé? [Ale nan Q10NEW]			
(5) W ap okipe kay la sèlman? [Ale nan Q10NEW]			
(6) Ou se retrete, pansyonè, enkapasite pèmanan (pa nan eta pou li travay)? [Ale nan Q10NEW]			
(7) Ou pap travay epi ou pap chèche travay? [Ale nan Q10NEW]			
(88) PK [Ale nan Q10NEW]	(98) PR [Ale nan Q10NEW]		

OCUP1A. Nan travay sa, eskew se: [LI REPONS YO]			
(1) Amplwaye kap touche nan biwo leta?			
(2) Amplwaye kap touche nan biznis prive?			
(3) Patwon oswa asosye nan yon biznis?			
(4) Travay pou tèt pa w?			
(5) Travay san touche nan biznis lafanmi an			
(88) PK	(98) PR	(99) PA	

[BAY LI KAT “F”]

Q10NEW. An tou, konbyen kòb moun lakay ou fè pa mwa, lèw konte transfè lajan fanmi nan peyi letranje voye fè kado ak lajan tout moun kap travay nan kay la?

[Si moun nan pa konprann mande li, konbyen montan total sale ki rantre nan kay la nan yon mwa]

[Revize infomasyon sa pou li ka koresponn ak enfòmasyon moun ki responsab ankèt la nan peyi sa bay]

- | | | | |
|-----------------------------|--|--|--|
| (00) Ankenn revni | | | |
| (01) Pa plis pase 1050 goud | | | |
| (02) 1050-1500 goud | | | |
| (03) 1501-1850 goud | | | |
| (04) 1851-2150 goud | | | |
| (05) 2151-2400 goud | | | |
| (06) 2401-2750 goud | | | |
| (07) 2751-3150 goud | | | |
| (08) 3151-3550 goud | | | |
| (09) 3551-3950 goud | | | |
| (10) 3951-4300 goud | | | |
| (11) 4301-4850 goud | | | |
| (12) 4851-5350 goud | | | |
| (13) 5351-5950 goud | | | |
| (14) 5951-6850 goud | | | |
| (15) 6851-9300 goud | | | |
| (16) Plis pase 9300 goud | | | |
| (88) PK | | | |
| (98) PR | | | |

[PA POZE KEKSYON SA A SI MOUN NAN PAP TRAVAY OSWA LI SE YON RETRETE,
PANSYONÈ, ENKAPASITE PÈMANAN (VERIFYE OCUP4A)]

Q10G. Konbyen kòb ou touche pèsonèlman chak mwa nan travay ou? [Si moun nan pa konprann: Konbyen kòb ou touche tankou salè san konte transfè lajan fanmi nan peyi letranje voye fè kado ak lajan lòt moun kap travay nan kay la?]

- (00)Ankenn revni
(01) Pa plis pase 1050 goud
(02) 1050-1500 goud
(03) 1501-1850 goud
(04) 1851-2150 goud
(05) 2151-2400 goud
(06) 2401-2750 goud
(07) 2751-3150 goud
(08) 3151-3550 goud
(09) 3551-3950 goud
(10) 3951-4300 goud
(11) 4301-4850 goud
(12) 4851-5350 goud
(13) 5351-5950 goud
(14) 5951-6850 goud
(15) 6851-9300 goud
(16) Plis pase 9300 goud
(88) PK
(98) PR
(99) PA (li pap travay epi li pa retrete)

[PRAN KAT “F”]

Q10A. Eske ou menm osinon yon lot moun ki ap viv nan kay sa resevwa transfè lajan oswa sipò ekonomik ki sòti nan pevi letranje?

- (1) Wi [Kontinye] (2) Non [Ale nan HAIQ10C] (88) PK [Ale nan HAIQ10C]
(98) PR [Ale nan HAIQ10C]

Q10B. [Selman si moun nan resevwa transfe lajan ki soti nan peyi etranje] Nan ki mezi lajan moun fe nan kay sa depend de transfe ke nou resevwa de peyi etranje [LI REPONS YO]

- (1) Anpil (2) Ontjian (3) Pa Anpil (4) pa ditou (88) PK (98) PR
(99) PA

Q10C1. [Selman pou moun ki te reponn "wi" nan kesyon Q10A] Kiyes ki voye majorite lajan ki soti aletranje ki rantre nan kay sa [Li repons yo] [Aksepte yon sel repons]

- (1) Madam nan ou bien Mari a
 - (2) Fanmi
 - (3) Pitit
 - (4) Lòt fanmi
 - (5) Zanmi
 - (6) Lòt moun
 - (88) PK (98) PR (99) PA.

HAIQ10C. [kesyon pou tout moun] Eske ou gen fanmi ki te kon viv nan kay sa men ki kounyea ap viv nan peyi etranje ? **Si moun nan repon WI, mande nan ki peyi ?** [Pa li Repons yo]

- (1) Wi, selman nan Letazini Damerik [**Kontinye**]
(2) Wi, Selman nan Dominikani [**Kontinye**]
(3) Wi, Nan Etazini, Dominikani epi lòt peyi [**Kontinye**]
(4) Wi, nan lòt peyi (men pa Etazini oswa Dominikani) [**Kontinye**]
(5) Non. [**Ale nan Q14**]
(88) PK [**Ale nan Q14**] (98) PR [**Ale nan Q14**]

Q16. [Selman pou moun ki repon «wi» nan késyon Q10C], Chak kile ou pale avek yo [Li repons yo]

- (1) Chak jou
- (2) On fwa pa semèn
- (3) Yon ou de fwa pa mwa
- (4) Raman
- (5) Jamè
- (88) PK
- (98) PR
- (99) PA

| | |

Q14. Eske w genyen lide ale viv osinon travay nan peyi letranje nan twa lane kap vini yo?

- (1) Wi
- (2) Non
- (88) PK
- (98) PR

| | |

Q10D. Lajan yo peye nan travay la ak lajan tout moun nan kay la resevwa, eske: [Li respons yo]

- (1) Li kont pou nou viv, nou genyen lajan sere
- (2) Li kont pou nou viv, nou pa genyen pwoblèm
- (3) Li pa kont, nou genyen pwoblèm
- (4) Li pa kont, nou genyen anpil pwoblèm/nou pa ka manje
- (88) [Pa Li] PK
- (98) [Pa Li] PR

| | |

Q10E. Nan 2 lane ki fèk sot pase yo, èske moun lakay ou fè: [Li repons yo]

- (1) Plis kòb?
- (2) Menm valè kòb?
- (3) Mwens kòb?
- (88) PK
- (98) PR

| | |

Q11n. Ki kondisyon matrimonyal ou? Eske w : [Li repons yo]

- (1) Selibatè
- (2) Marye
- (3) Plase (map viv ansanm ak moun nan)
- (4) Divòse
- (5) Kite apre maryaj/plasaj
- (6) Mari/madanm mouri
- (88) PK
- (98) PR

| | |

Q12C. Konbyen moun kap viv nan kay la nan moman sa a? _____

- (88) PK
- (98) PR

| | |

Q12Bn. Konbyen timoun ki gen mwens ke 13 lane kap viv nan kay la nan moman sa a?

| | |

00= ankenn (88) PK (98) PR

Q12. Eske ou genyen pitit, Konbyen pitit ou genyen? [Sa Inkli tout pitit moun nan genyen] _____ 00 = Oken, (88) PK (98) PR

| | |

ETID. Eske w ka di w se: Nwa, milat oswa blan? [Si moun nan di Afwo Ayisyen Make Nwa]

- (1) Blan
- (4) Nwa
- (5) Milat
- (7) Lòt
- (88) PK
- (98) PR

| | |

LENG1. Ki lang moun nan kay la plis pale yonn ak lòt depi lè ou te timoun? [Ekri yon sèl repons] [Pa li Repons yo]

- (2201) Kreyòl
- (2202) Franse
- (2206) Franse avek Kreyòl
- (2203) Panyòl
- (2204) Angle
- (2205) Lòt
- (88) PK
- (98) PR

| | |

WWW1. Ann pale lòt bagay, chak kilè ou itilize entènet? [Li repons yo]

- (1) Chak jou oswa prèske chak jou

(2) Kèk fwa pa semen

(3) Kèk fwa pa mwa

(4) Yon lè konsa

(5) Pa janm fè sa

- (88) [Pa li] PK
- (98) [Pa li] PR

| | |

GI0. Chak kilè w tandé nouvèl nan radyo, gade nouvèl nan televizyon, oswa li nouvèl nan jounal oswa sou entenèt? **[Li repons yo]:**

- (1) Chak jou (2) Kèk fwa pa semen (3) Kèk fwa pa mwa (4) Yon lè konsa
 (5) Pa janm fè sa (88) PK (98) PR

Pou rezon estatistik mwen ta renmen konnen ki valè enfòmasyon sou koze politik ak sou peyi a ke yo bay moun

Korèk	Pa korèk	PK	PR
-------	----------	----	----

GI1. Koman yo rele Prezidan aktyèl peyi letazini? **[Pa li:** Barack Obama, aksepte "Obama"]

1	2	88	98
---	---	----	----

GIX4. Nan ki kontinan Nijeria ye? **[Pa li Afrik]**

1	2	88	98
---	---	----	----

GI4. Ki valè tan yon prezidan dwe rete sou pouvwa an Ayiti? **[Pa li: 5 lane]**

1	2	88	98
---	---	----	----

GI7. Ki valè depite ki genyen nan Palman an?

[Ekri nimewo moun nan di a. Li kesyon an Selman on fwa si moun nan pa reponn]

Nimewo: _____	8888	9888
---------------	------	------

Pou nou fini, eske ou genyen aparèy oswa bagay sa yo lakay ou a: **[Li repons yo]**

R3. Frijidè (Refrijeratè)	(0) Non			(1) Wi	88	98
R4. Telefòn òdinè (Teleco)	(0) Non			(1) Wi	88	98
R4A. Telefòn potab, selilè	(0) Non			(1) Wi	88	98
R5. Machin oswa kamyon	(0) No	(1) Yon	(2) De	(3) Twa oswa plis pase twa	88	98
R6. Machin pou lave rad	(0) Non			(1) Wi	88	98
R7. Fou micro-onde	(0) Non			(1) Wi	88	98
R8. Motosiklèt	(0) Non			(1) Wi	88	98
R12. Dlo potab (tiyo) anndan kay la	(0) Non			(1) Wi	88	98
R14. Douch anndan kay la	(0) Non			(1) Wi	88	98
R15. Òdinatè	(0) Non			(1) Wi	88	98
R18. Entenèt	(0) Non	(1) Wi		(99) PA	88	98
R1. Televizyon	(0) Non [Ale nan R26]			(1) Wi [Kontinye]	88	98
R16. Televizyon Flat panel ouswa figi plat	(0) Non			(1) Wi	88	98
R26. Èske kay sa a konekte ak yon system trou egou (trou ego)?	(0) Non			(1) Wi	88	98

Se tout keksyon mwen te genyen. Mèsi anpil pou kolaborasyon w.

FORMATQ. Souple di nan ki foma ankèt sa te fèt

- (1) Papye
 (2) Android
 (3) Window PDA

COLORR. [Lè ankèt la fini, san ou pa mande moun nan, tranpri itilize kat pou koulè yo epi ekri nimewo ki pi sanble ak koulè figi moun] _____

(97) Pa kapab klase moun nan [Ekri (97) Sèlman si pou nimpòt rezon ou pa kapab wè figi moun nan]

Lè ankèt la te fini _____ : _____

_____ | _____ | _____

TI. Konbyen tan ankèt la te dire [minit, gade nan paj # 1] _____

INTID. [Non anketè a/ Nimewo Identifikasyon]

_____ | _____ | _____

SEXI. [Ekri seks ou]: (1) Gason (2) Fanm

_____ | _____

COLORI. Itilize kat pou koulè yo, ekri nimewo koulè ki pi sanble ak koulè pa ou a. _____

_____ | _____

Mwen deklare ke ankèt sa sa te fèt ak moun mwen di a

Siyati anketè a _____ dat ____ / ____ / ____

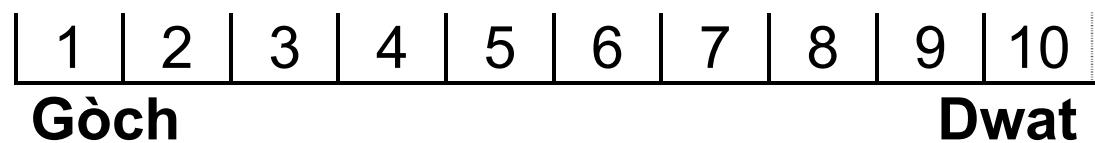
Siyati sipèvisè a _____

Komantè: _____

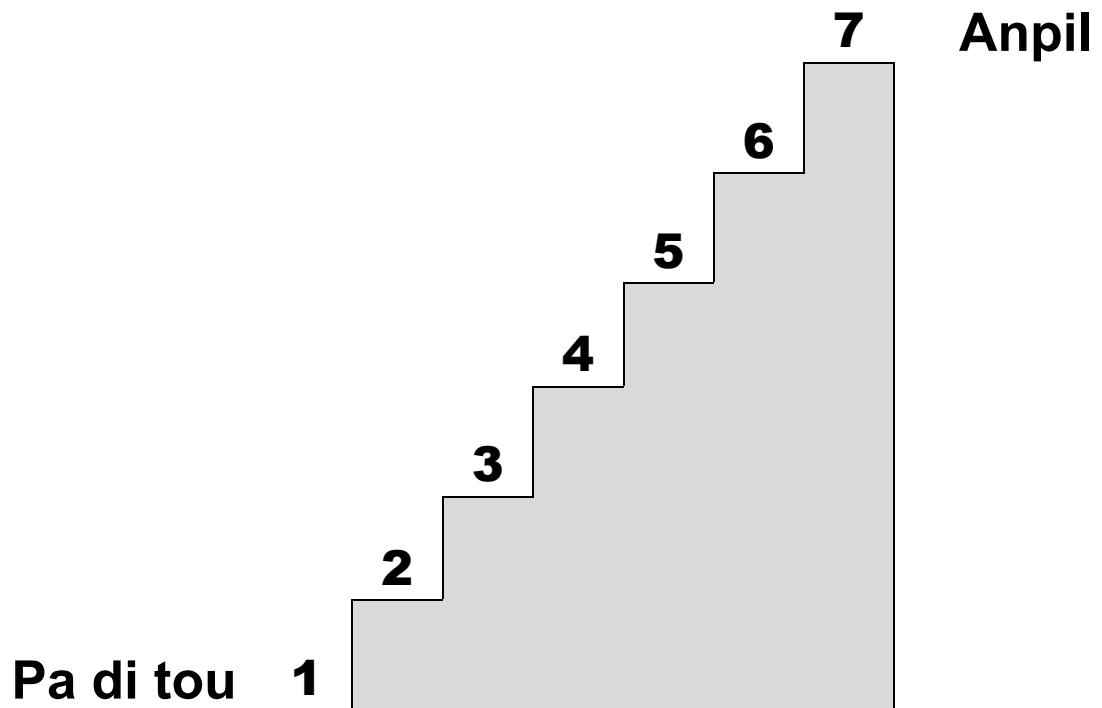
[Pa pou PDA/Android] Siyati moun ki antre done yo _____

[Pa pou PDA/Android] Siyati moun ki te verifye done yo _____

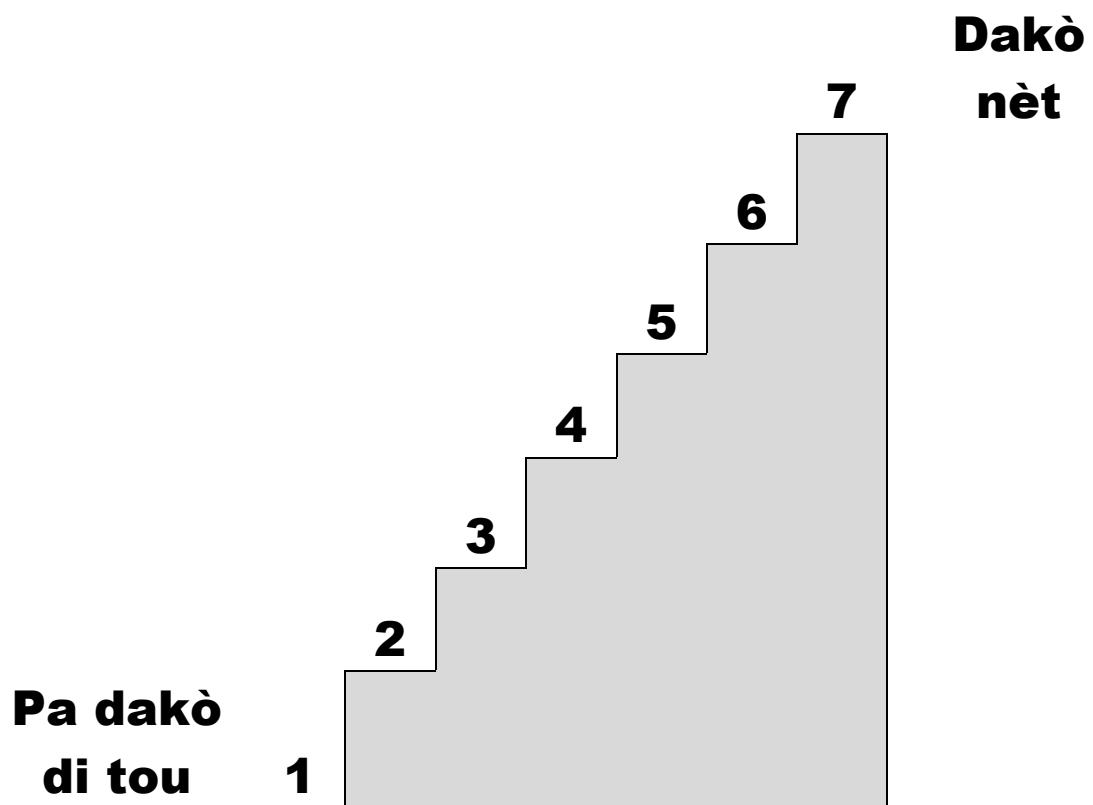
Kat “A” (L1)



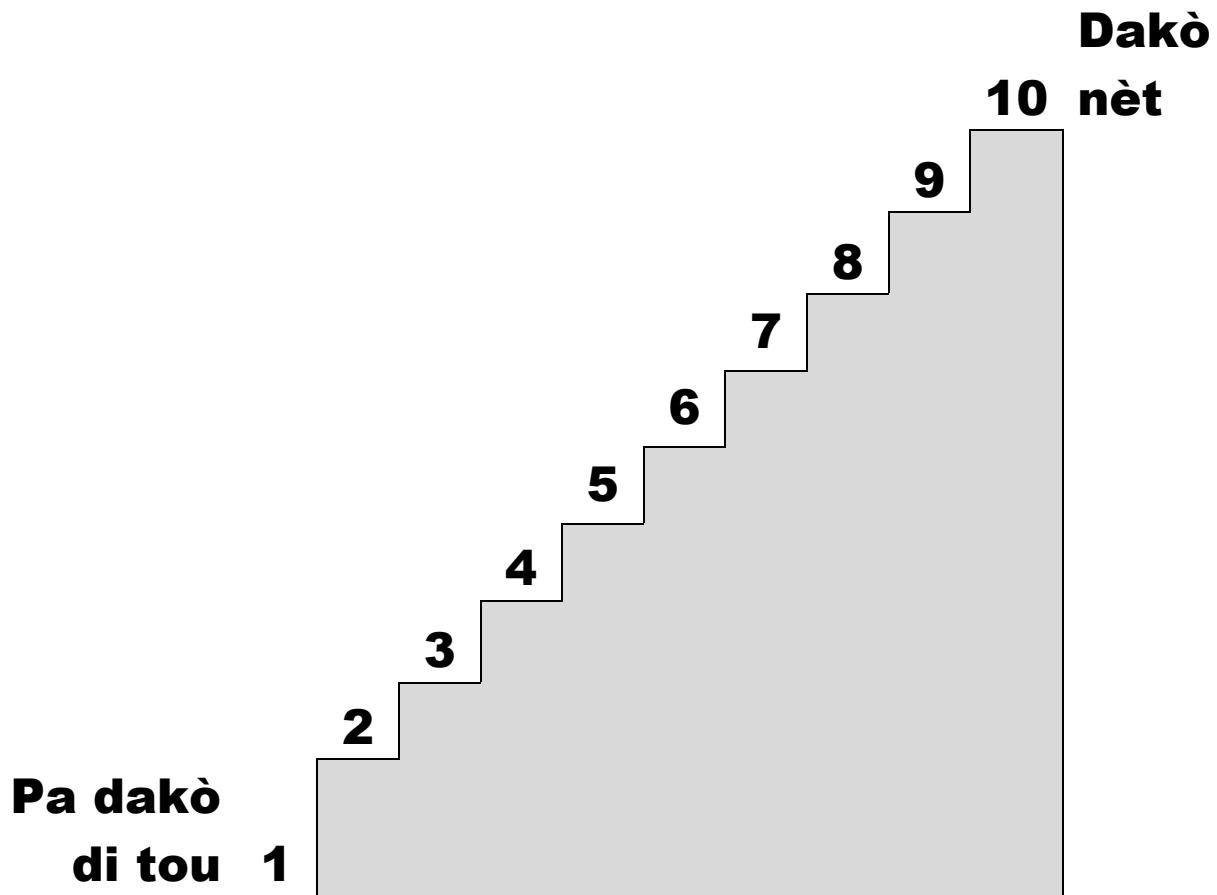
KAT “B”



Kat “C”



Kat “D”



Kat “G”

Brezil

Lachin

Espay

Letazini

Lend

Japon

Meksik

Venezyela

Kat H

Brezil

Lachin

Kore di Sid

Letazini

Lend

Japon

Meksik

Larisi

Singapou

Venezyela

Kat “F”

- (00) Ankenn revni
- (01) Pa plis pase 1050 goud
- (02) 1050-1500 goud
- (03) 1501-1850 goud
- (04) 1851-2150 goud
- (05) 2151-2400 goud
- (06) 2401-2750 goud
- (07) 2751-3150 goud
- (08) 3151-3550 goud
- (09) 3551-3950 goud
- (10) 3951-4300 goud
- (11) 4301-4850 goud
- (12) 4851-5350 goud
- (13) 5351-5950 goud
- (14) 5951-6850 goud
- (15) 6851–9300 goud
- (16) Plis pase 9300 goud

Palèt koulè

